

12.08.2010

Envio Firması çevresinde ortaya çıkan PCB Zararı

Komşu firmalarda çalışan 135 işçinin daha kan analizi sonucu belli oldu

Arnsberg Valiliği ve Dortmund Belediyesi Sağlık Dairesi, PCB zararı çerçevesinde yapılmış olan 135 kan analizi sonucunu daha ortaya koydu. Bu analiz içerisinde yer alan kan örnekleri, Envio arazisi içinde görev yapan işçilerden alınan kanlardan oluşuyor. Analiz edilmiş olan kan örneklerinden 65 tanesi 15 Haziran 2010'da, 70 tanesi de 12 Temmuz 2010'da alınmıştı.

12 Temmuz 2010'da kan veren işçilerden 15 tanesinin kan analiz sonuçları 22 Temmuz 2010'da kamuoyuna duyurulmuş ve özetle değerlendirilmişti. Bu nedenle bu 15 kan analizi sonucu yeni yapılan değerlendirmede yer almıyor.

Sonuçları aktüel olarak ortaya konan, 135 kan analizine ilişkin genel değerlendirme aşağıdaki gibidir:

Kan analizi sonuçlarının yaklaşık yüzde 47'sinde, ki bu oran 64 kişiye tekabül ediyor, herhangi bir tehlike göze çarpmıyor (analiz sonuçları, sıradan bir insanın kan değeri sonuçları gibi). Bu 64 kişinin, sağlığıyla ilgili olarak ileriye yönelik bir danışmanlık hizmeti almasına gerek görülüyor.

Kan örneği analizlerinin aşağı yukarı yüzde 37'sinde, ki bu oran 50 kişiye tekabül ediyor, çok az miktarda, bir ya da bir kaç PCB kimyasal birleşimine rastlandı. Bu gruptaki işçilerin kan değerleri, sağlık için öngörülen sınırın çok az üzerinde seyrediyor. Konunun uzmanları bu grupta bulunan işçilerin daha ileri düzeyde kontrol edilmelerine gerek olmadığını, endişelenilmemesi gerektiğini belirtiyorlar ama eğer talep edilirse bu işçilere ileri düzeyde bir hizmet sunulacak.

İletişim:

Belediye Basın Bürosu, Udo Bullerdieck (Sorumlu)
Friedensplatz 1, 44122 Dortmund
Telefon: +49 (0) 231/ 50 – 2 21 34, Telefax: +49 (0) 231/ 50 – 2 21 67,
E-Mail: pressestelle@stadtdo.de Web: www.dortmund.de



DORTMUND

Analiz edilen kan örneklerinin yüzde 16'sı kritik görünüyor. 21 işçinin yer aldığı kan örneği analizindeki PCB değerleri, ya insan sağlığı açısından öngörülen normal sınırın üzerinde, ya da bir veya birden çok PCB alt grubu kan değerlerinin çok yukarısında ortaya çıkıyor. Uzmanlar bu grupta yer alan işçiler için daha ileri bir kontrol ve danışmanlık hizmetinin gerektiğini vurguluyor. Bu gruptaki kan analizinde ortaya çıkan yüksek değerler, yine de her şekilde Envio personeline ortaya çıkan değerlerin çok altında.

2 Haziran 2010 ila 12 Temmuz 2010 tarihleri arasında, Dortmund Belediye Sağlık Dairesi, Human-Biomonitoring (Uzmanlar tarafından, insan vücudunda bulunan yabancı, daha çok da kimyasal maddelerin, kan, saç, idrar ve yağ üzerinden sistemli bir şekilde incelenmesi) kapsamında, 545 kişiden kan örneği aldı. Bunlar ağırlıklı olarak Envio Firması çevresindeki firmalarda çalışan 455 kişiden ve söz konusu bölgede küçük bahçesi bulunan veya bu bölgede yaşayan 90 kişiden alınan kan örneklerinden oluşuyor. Şu ana kadar alınan kan örneklerinin toplam olarak 387'si analiz edildi.

Konuyla ilgili tıbbi analiz genişletildi

Envio Firması'nda veya komşu firmalarda görev yapmış olan işçiler eğer isterlerse, enerji, tekstil, elektro ve medya ürünleri işletmelerindeki sağlık durumunu denetleyen „Berufsgenossenschaft Energie, Textil, Elektro, Medienerzeugnisse (BG ETEM)“ kurumundaki „Muayene ve Muayene Sonrası Kontrol Programı“na katılabilirler. Bu program, Aachen Teknik Bilimler Yüksek Okulu, Çalışma Sağlığı ve Sosyal Sağlık Enstitüsü (Institut für Arbeitsmedizin und Sozialmedizin der RWTH Aachen) tarafından, Prof. Dr. T. Klaus yönetiminde yapılacaktır.

Ayrıca Envio Firması'nda görev yapan veya daha önce görev yapmış olan diğer çalışanlar ve aynı şekilde kiralık işçilere (Leiharbeiter) ek olarak, Envio Firması arazisi içinde ya da civardaki diğer firmalarda çalışmış olanlar ve Envio Firması ürünlerinin gittiği yerlerde görev yapan işçiler, kan örneklerini inceletebilirler ve bu programa katılabilirler. Bu imkan, söz konusu işçilerin aileleri için de sunulmaktadır.

PCB zararından bir şekilde etkilenen bu grupta bulunan insanlarla ilgili araştırmalar devam edecek. Bu kişilerin, ileriki 10 yıl içerisinde, PCB'den etkilendirme durumlarına göre, sağlıkları tetkik edilecek.

BG ETEM'e aşağıdaki telefon numaralarından ulaşabilirsiniz:

0221/3778 - 5002, - 5100 veya - 5120

Dormund-Hafen Bölgesi'nde yaşayan ve BG ETEM araştırma grubu içerisinde yer almayan, ama PCB'den zarar görmüş olması ihtimali olan Dortmundlular, hatta kanlarını analiz ettirme imkanına sahipler. Bu durumda olan herkes, Dortmund Belediyesi Sağlık Dairesi'ne biran önce başvuruda bulunabilir. Dortmund Belediyesi'nin Sağlık Dairesi yetkililerine 0231/ 50 – 23578 numaralı telefondan ulaşabilirsiniz. Ayrıca eğer isterseniz, arşamba günleri, 14.30 ila 17.30 saatleri arasında (Quartiersmanagements Schützenstrağe 42 adresinde) yetkililerle yüzyüze görüşebilirsiniz. Eğer kan analizi sonrasında PCB'den zarar görmüş olduğunuz ortaya çıkarırsa, BG ETEM yönetiminde sunulan her tür hizmetten yararlanma imkanına sahipsiniz.

PCB ile ilgili Internetportal kullanıma açıldı

Www.pcb-info.dortmund.de adresinden, Envio Firması nedeniyle ortaya çıkan PCB zararları konusunda bilgi edinebilirsiniz. Portalde, genel olarak PCB ve PCB'nin insan ve evre sağlığı üzerindeki etkilerinin yanı sıra, konuyla ilgili açıklama ve PCB'den zarar gören kişiler için danışmanlık hizmeti imkanları yer almaktadır. Ayrıca işletmelerden alınan önemli hava, toprak, su ve toz analizi sonuçlarına da buradan ulaşabilirsiniz. Devam etmekte olan kan analizi sonuçları da anonim olarak bu sayfada açıklanmaktadır. PCB ile ilgili zet bilgiye ulaşmak isterseniz, konuyla ilgili en çok sorulan soruların yanıtlandığı blok size yardımcı olacaktır. Daha ayrıntılı bilgi almak isteyenler buradan bir çok enstitünün linkine de ulaşabilirler.

(Belediye Basın Bürosu 12.08.2010, İletişim: Udo Bullerdieck)